

El tópico de actualidad Unión de Centro América

II

No obstante lo que dije en mi artículo anterior acerca de la facultad constitucional que tienen los Gobiernos de Centro América para pactar la unión, no creo que haya en Costa Rica quien se atreviera á echar sobre sus hombros la responsabilidad de ese pacto, sin que lo autorice en alguna forma la opinión pública, como ha dicho muy bien el señor Presidente Jiménez. Pero el caso es que si actualmente se consultara esa opinión, estoy seguro de que ella diría que nó, porque el pueblo de Costa Rica no desea hoy la unión, á causa de que desconfía de ella, y entonces resultaría que, mediante esa especie de plebiscito, quedaba de hecho abrogada la reforma constitucional á que hice referencia ayer.

Supongamos, sin embargo, que por una ú otra razón la unión se pactara ahora. Creo que sólo hay un procedimiento para fundarla de modo que su organización satisficiera á todos.

Desde luego hay que prescindir de la idea de que uno de los actuales Presidentes de estas Repúblicas pasara á serlo de la Unión Federal, porque no hay medio de otorgarle tal nombramiento, si es que éste ha de conferirse conforme á las prácticas republicanas, lo que es indispensable para que la Federación no nazca viciada y corrompida.

El procedimiento que yo juzgo más oportuno para fundar la Unión Federal sería el siguiente: Cada una de las cinco Repúblicas elegiría un ciudadano de su seno como para Presidente de la Federación. Elegidos estos ciudadanos, se formaría un Concejo de Delegados de las cinco naciones, para que á la suerte sacaran el que de los cinco debiera entrar á ejercer la Presidencia de la Unión, y los cuatro restantes entrarían á formar el Gabinete Ejecutivo.

Luego, ese mismo Concejo de Delegados sortearía los Estados, para establecer el orden en que á cada uno de ellos le

correspondiera dar de su seno el Presidente de la Federación en los períodos sucesivos, de modo que se turnaran, á perpetuidad, en el suministro de la persona para ejercer la Presidencia de la Unión y para las 4 Secretarías de Estado, por elección popular de aquellas y de éstas para cada período. Así, de cada uno de los Estados, por turno riguroso, saldría el Presidente de la Federación, y todos tendrían un representante en el Gabinete, con lo cual no habría motivo alguno de desconfianza ni de celos. Es algo distinto y á la vez muy parecido á la manera como se procede en Suiza.

Es muy probable que cuatro Secretarios de Estado no sean bastantes para todas las labores del Gabinete; pero queda el recurso de nombrar Subsecretarios en número suficiente para las diversas Carteras, y, si se quiere, con atribuciones de Ministros como aquí se ha hecho.

Un procedimiento como el que dejo someramente esbozado, podría dar á la Unión Centroamericana, desde sus comienzos, vitalidad vigorosa, porque no habría motivo para que ninguno de los pueblos que hayan de formarla, pudiera en ningún caso creerse postergado, ó en condición inferior á alguno ó algunos de los otros, en cuanto se relaciona con la representación que debe corresponderles en el Gobierno general de la Unión.

Pero pretender confederar estos pueblos suprimiéndoles su independencia de la noche á la mañana por la voluntad de un caudillo, cualquiera que él sea, y aunque lo secunde innúmera legión de partidarios, sería un propósito criminal y disparatado, que abriría en las nacionalidades suprimidas una herida de rencor, difícil de cicatrizar. Piensen en ello los actuales agitadores unionistas, y anden con pies de plomo, si es que desean fundar en materia de Unión algo que sea firme, ordenado y estable.

RAFAEL VILLEGAS

En uno de mis recientes artículos sobre este importante tema, dije que la Prensa nacional no debiera encastillarse en el estrecho círculo de las preocupaciones separatistas, ni inculcar á nuestro pueblo recelos ni egoísmos disolventes; que su misión debe ser, por el contrario, fomentar en los costarricenses un ideal colectivo, una razón superior, que los unifique con los demás pueblos hermanos, en vista de los grandes bienes que la unión les reportaría; dije finalmente que todos debemos procurar que el espíritu público gire al rededor de una gran corriente, que sintetice las aspiraciones de todos los pueblos de Centro América, y guíe á las cinco unidades hacia la conveniencia final del grupo.

El patriotismo no consiste en engañar á este pueblo, ni en lisonjear puerilmente su vanidad, haciéndole creer que es superior á los pueblos hermanos, y que puede oponerse á las resoluciones del resto de Centro América. El verdadero patriotismo consiste, por el contrario, en decirle la verdad, en encararlo con la situación actual, y hacerle ver los acontecimientos como son, y no como él quisiera que fueran. Urge hacerle ver la realidad para que se acomode á ella de la mejor manera posible, ya que es impotente para oponerse al resto de Centro América. Toda política miope que descuide ó desconozca el determinismo de los hechos sociales es una política de fantasía, una política torpe.

¿Prever no es ya poder? El sentido común y la prudencia nos aconsejan que es mejor entrar en la unión como miembros voluntarios, que compelidos por la fuerza. En el primer caso, podremos hacer justas representaciones, que serán debidamente atendidas; en el segundo, tendremos que someternos á la fuerza mayor, y seremos tratados como rebeldes. El porvenir es de aquel que sabe adivinar las consecuencias.

Por otra parte, por el camino del separatismo vamos al descrédito y á la ruina; al descrédito, porque aparecemos como un pueblo reacio á los sentimientos de unión y fraternal concordia, que hoy animan á todos los pueblos de nuestro hemisferio; á la ruina, porque, si somos anexados por la fuerza, como tendrá que suceder, quedaremos expuestos á una sorda animadversión de los otros pueblos de Centro América.

¿Será prudente, será político dividir á Centro-América en dos campamentos antagónicos, y colocarnos de un lado, con nuestros trescientos mil habitantes, en oposición con las otras cuatro Repúblicas, que tienen cuatro millones de almas?

Nada puede ser más temerario ni más funesto que esa propaganda disociadora, que trata de infundirle á nuestro pueblo sentimientos de desprecio, de odio y de desconfianza contra los otros pueblos hermanos.

Nada puede ser más ridículo que estar haciendo constantemente comparaciones entre nosotros y los demás centroamericanos, y deducir erradamente de esas odiosas comparaciones, que somos superiores á ellos en todo y por todo.

Esta vanidad superlativa no sólo es pueril, sino contraproducente, porque hiere la dignidad y el amor propio de aquellos pueblos.

Hace veinticinco años que nuestros Gobiernos vienen haciendo esfuerzos por captarse las simpatías del Pueblo y Gobierno de El Salvador, á fin de poder contar con un aliado, cuando nos acometan otros países de Centro América. Pero ¿cómo es posible captarnos las simpatías de un pueblo, al cual declaramos indigno de unirse con nosotros, porque nunca lo exceptuamos cuando hablamos con desprecio de los demás pueblos de Centro América?

Es menester tomar en cuenta que las cinco Repúblicas en que está hoy dividido este Istmo no son más que el resultado de las ambiciones del caudillaje.

Desde el punto de vista de la raza, en todas las Repúblicas encontramos la misma base indígena, la misma infusión de sangre española y la misma resultante criolla, con cualidades y defectos idénticos. La única diferencia que entre los pueblos de los cinco Estados existe es la mayor ó menor proporción de sangre española. Pero esta diferencia no alcanza á romper la unidad étnica de la familia centroamericana, ni nos autoriza para hablar despectivamente de los demás pueblos hermanos. Aun admitiendo que existan diferencias secundarias entre la mentalidad de los cinco pueblos, ellas son menos marcadas que las que existen entre los habitantes de las provincias de otros países, como Francia, España y Austria-Hungría. Esto no obstante, á ninguno de aquellos pueblos se le ocurre repudiar á sus coterráneos ni mirarlos con desprecio ni con desconfianza, como miran los separatistas de Costa Rica á los pueblos hermanos de Centro América.

Las comparaciones que hacen los separatistas, para determinar en cuál de nuestras Repúblicas hay más blancos ó menos indios, son hijas de orgullos y vanidades mezquinas, que nada prueban contra la conveniencia de unir estos cinco pueblos.

En vez de alentar esa tendencia odiosa á considerar la raza indígena de Centro América, como un elemento social despreciable, debemos considerarla como un pedazo del alma nacional, y procurar sacar de ella el mejor partido posible.

¿Con qué derecho protestan los separatistas de Costa Rica contra esa guerra incua y salvaje que el blanco hace al negro en los Estados Unidos, si ellos cometen el mismo

error, al despreciar á los demás pueblos de Centro América, por la fuerte infusión de sangre indígena que circula por sus venas?

Conozco bien á Centro América; he vivido diez años en Guatemala, tres años en El Salvador y cinco años en Nicaragua, y me sería muy fácil esbozar un cuadro de literatos, poetas, periodistas, pintores, músicos y escultores, para demostrar á los separatistas nacionales, que desprecian aquellos pueblos que, si hacemos un parangón de su mentalidad con la nuestra, quedaríamos muy mal parados los costarricenses. Pero esto me llevaría á hacer en detalle comparaciones, que á nada conducen y que resultan odiosas.

Uno de los puntos en que más hincapie hacen nuestros separatistas, es lo que ellos llaman nuestra mejor educación política y nuestro superior ejercicio de los principios republicanos.

Es innegable que la marcha de nuestra vida pública ha sido más tranquila, comparada con la de las otras repúblicas, sin que esto signifique que la nuestra haya sido legal ni perfectamente republicana. Lejos de eso, todos sabemos que, desde 1870 hasta hace muy pocos años, Costa Rica ha estado regida por dictaduras más ó menos despóticas. Si nuestros dictadores no han sido tan feroces como otras de las demás repúblicas de Centro América, eso se debe á que nuestro pueblo es de carácter más dócil y se somete sin resistencia.

Puede decirse con absoluta verdad, que solamente durante las administraciones de Cleto González Víquez y Ricardo Jiménez, se han respetado con moderación y templanza y cabal buena fé, los derechos y las libertades públicas. Estos dos son los únicos mandatarios que, en los últimos cuarenta años, han respetado todas las convicciones, que no han ido contra el orden público ni contra la seguridad del Estado.

Así es que son ridículos, y carecen de fundamento esos desplantes de superioridad, de que alardean nuestros separatistas, al hablar de la cultura política de los demás pueblos de Centro América.

FEDERICO MORA

A propósito de la Unión Centroamericana

En nota editorial de *La Información* número 1176, el autor de «El Primer Fruto», para hacer constar que la unión no nos trae ninguna ventaja, ha tenido que poner en nivel muy bajo y hasta vergonzoso, á las otras Repúblicas hermanas.

A mi humilde modo de pensar, creo que para combatir á los unionistas, no hay necesidad de ocurrir á

Ya llegó el afamado



Almacén de Edgard Knorh & Co.

los medios de denigrar personalidades, ni mucho menos á las naciones hermanas, que en todo tiempo le han demostrado á Costa Rica con consideración y respeto y con hechos, su aprecio en alto grado.

Ahora, si por esta consideración, si por este respeto, si por el aprecio, se les falta á los pueblos hermanos, las consecuencias serían fatales; pero afortunadamente la nota discordante del editorialista de *La Información*, con su rencor y su pasión, nada conseguirá, porque él no representa al pueblo costarricense ni éste lo autoriza para que lo ponga como denigrante de las repúblicas hermanas, que están tan adelantadas como la nuestra.

Por ahora la unión no conviene; pero más tarde, talvez en no lejano día, cuando estemos ilustrados para esos altos fines, es decir, cuando estos países se encuentren bajo de un mismo régimen de ley y de instrucción; cuando estemos en continua comunicación, como bien lo ha dicho una de las fulgurantes columnas de este diario, ya por vapores, ya por ferrocarriles nacionales, entonces el abrazo fraternal de las cinco Repúblicas será un hecho; entonces los costarricenses corresponderán al llamamiento de la proclama de la gran

Patria, sin que por esto tengamos que descender como lo dice el editorialista de *La Información*, sino que al contrario, ascenderemos, porque entonces sí creo que tendremos las fuerzas suficientes para levantarnos junto con nuestros hermanos hasta la altura que se merece Centro América.

FERNANDO CÉSAR GARCÍA

Heredia

Bochinche fenomenal

Noviembre 19—10.30 p. m.—Acaba de ocurrir un caso que, como otros tantos que con frecuencia se repiten, no deja de ser trascendental: á un policía que trata de disolver un grupo, se le ataca; se le desarma y con su cutacha le dan de cinchazos y esto sucede en el corazón de la ciudad, 100 varas al este del *parque* y 200 del cuartel. Los atacantes huyen antes de llegarle auxilio al policía, que no hizo ni mucho ni poco por darse á respetar.

Repito: mientras nuestra policía no deje de ser un cuadro de fanto-

ches, y no pase de hacer un papel puramente decorativo por temor de perder el puesto, será el estropajo de todos.

Señor Comandante: Homicidios y pusilánimes no sirven para resguardar el orden y menos naturalistas como U. los desea, es decir, sin instrucción. Aunque en su cuartel haya muchos paisanos que no se sabe lo que hacen, su policía no sabe ni dar la acera y menos hacerse respetar.—CORRESPONSAL.

Respecto del niño expósito

Como dijimos ya en una nota anterior, el doctor Julián Irías, en atención á que el niño expósito de que tienen conocimiento los lectores, había sido depositado en la puerta de la casa del doctor Espinosa, amigo y paisano del doctor Irías, éste se ofreció gustoso á ser padrino de bautizo del niño, agregando que con placer le daría su propio nombre: más no así su apellido, como equivocadamente dijimos en aquella nota, pues éste corresponde á los hijos del doctor Irías, y él no puede prodigar á extraños lo que sólo á sus hijos pertenece.

Hacemos esta aclaración, pues no faltaría quienes extrañaran que el doctor Irías diera tan fácilmente un apellido que ha sabido honrar, y del cual bien pueden ufanarse con razón sus descendientes.

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:
Next door the «San Jose Hotel»

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

AVISO

á las personas que conmigo tengan negocios, que durante mi ausencia del país, se entiendan con mi apoderado generalísimo el Ldo. don Manuel Diéguez. San José, 16 Octubre de 1911.

José Cuesta Morán

5 v.—10

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntes, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminium y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embruequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile

La tuberculosis curada con mercurio

En todas las partes del mundo civilizado se ocupan los médicos, con ahinco, en probar la eficacia curativa del mercurio en la tuberculosis.

El «New York Medical Journal», informa de doce casos de la práctica del cirujano Barton Lisle Wright, de la Armada Naval de los Estados Unidos, ocurridos en algunos marinos, diez de ellos tratados por inyecciones mercuriales, y dos, sin ellas. Lo que Mr. Barton dice ahora en el mismo papel, á los diez meses de su primera publicación, bien merece la atención universal.

Manifiesta el doctor Wright que de los dos enfermos no sujetos al tratamiento mercurial, al hacerse la primera publicación, pero que luego se snjetaron—aunque con irregularidad y poco interés—uno está en vía de restablecimiento; el otro, empeorado, y hace notar que éste, en agosto de 1908, había sufrido una fiebre tifoidea grave.

Al momento de la última publicación, seis de los diez sujetos al tratamiento mercurial se habían curado; dos mejorado notablemente, otro mejorado y uno, finalmente, ninguna reposición había alcanzado, concurrendo también en éste la circunstancia de una fiebre, tifoidea intercurrente.

El primer caso se presentó á un carpintero que entró el cuatro de mayo de 1907 en el «Naval Hospital» de los Estados Unidos. En el informe de meses antes dijimos ya que este enfermo no estaba sujeto al tratamiento mercurial sino á uno suyo especial y salió del hospital, por su propia voluntad, el 25 de agosto de 1908. Ha estado poniéndose inyecciones mercuriales desde noviembre de 1908 como enfermo externo del establecimiento.

El segundo enfermo es un maquinista, con diploma, de la Armada, recibido en el hospital el 29 de noviembre de 1907. El año pasado lo citamos en nuestra relación como sujeto al tratamiento de mercurio, á mejorado. En agosto de 1908 le dió una fiebre tifoidea, y disminuyó en 20 libras su peso, bajando de 150 á 130. Después de la convalecencia de su tifoidea no ha marchado muy bien; su peso actual es de 47 y media libras.

El tercer enfermo es un artillero

CEMENTERIO GENERAL

Para evitar perjuicios que en años anteriores se han hecho en el Cementerio por personas encargadas de pintar las bóvedas, la Junta de Caridad ha dispuesto que todos los pintores que estén encargados para hacer trabajos de pintura ó arreglo de mausoleos, deben concurrir á la Tesorería de la Junta á fin de obtener un permiso especial, sin cuyo requisito no se permitirá hacer ningún trabajo.

También se pone en conocimiento del público que es prohibido cortar las flores y arrancar las plantas. Las personas que cometan esos abusos se exponen á ser entregadas á la policía.

del mismo servicio, naval, entrado en 20 de noviembre de 1907 y fué citado ya como no sujeto al tratamiento mercurial y como frustrado. En agosto de 1908 tuvo la fiebre tifoidea, en setiembre inmediato pidió que se le administrase el mercurio, el cual ha tomado de modo muy diferente y sin beneficio, á intervalos irregulares.

El cuarto caso es el de un guardia marina. Hemos dicho en el anterior informe que estuvo sujeto al mercurio y que mejoró. Ha salido ya como curado, ha entrado de nuevo á la Academia Naval en febrero de 1908; Cuando se levantó pesaba 170 libras, es decir, 20 más de lo que pesaba antes.

El octavo enfermo es un carpintero naval de primera clase, entrado en el hospital el 18 de mayo de 1908; ya lo señalamos como sometido al mercurio y mejorado. El 25 de agosto de 1908 pasó á la condición de enfermo externo, licenciado ya, como curado casi, el 20 de noviembre del mismo año. Durante los últimos cuatro meses ha sido negativa la investigación microbiana de su expectación. Es de 150 libras de peso; dos más que en todo el tiempo pasado; y doce más que en todo el curso de los últimos seis años.

Al nuevo caso corresponde un ingeniero civil, de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, recibido el 9 de mayo de 1908. También se le citó en el precedente informe como sujeto al mercurio y como mejorado. Pasó al servicio, curado el 5 de marzo de 1909. Su peso entonces era de

187 libras, es decir, 22 más que en toda la época antecedente.

El décimo paciente es un guardia marina recibido el 16 de mayo de 1908, y citado ya como sujeto al tratamiento mercurial. En la actualidad es grande su mejoría, y su peso, de 144 libras, 14 más que en su normal.

Un undécimo paciente es un abandonado que entró el 20 de mayo de 1908. Lo citamos ya como tratado por el mercurio y mejorado. Pasó de nuevo curado al servicio el 12 de marzo de 1909. Su peso era de 149 libras, 5 más que en ningún tiempo anterior. Después de su salida del hospital, le han sometido á exámenes rigurosos de sus condiciones físicas para su promoción.

El duodécimo paciente que es también el último de esta enumeración fué antes teniente de la armada de los Estados Unidos. Lo citamos como sometido al mercurio, en nuestro informe presente, y como mejorado. El 9 de setiembre de 1908, por propia solicitud, fué licenciado del hospital como mejorado.

Era su peso de 149 y media libras; lo que representaba 8 y media más que en su normal. Desde su salida ha acostumbrado trabajar en su escritorio en Washington, 7 horas diarias. No ha cesado de ponerse las inyecciones mercuriales, y continúa mejorando.—DR. WILSON.

MOVIMIENTO DIARIO

Pasaportes

Henry Bartguli, señora y 3 hijos,

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

para California.—Eduardo Franco, José C. Díaz, para Nicaragua.— Oscar Sittenfeld, R. Ponton de Arce, para Estados Unidos de América.— Luis Gaiñ, para el Perú.—Ricardo Monge y Buffa Amable, para New York.

Nacimientos

Innominada, legítima de Emilio Obando y Angélica Moya Calderón.

Defunciones

Innominada Obando, Distrito 3º.—Francisca Rosales, 57 años, Distrito 1º.—Hortensia Granados, 66 años, Distrito 3º.

Vapores en puerto

Limón, noviembre 1º.—A la 1 y 30 pm. ancló, procedente de Baltimore, el vapor noruego «Ottawo», de 1583 toneladas; capitán Arentz y 24 tripulantes; sin pasajeros ni correspondencia; con 3,807,968 kilogramos de carbón; consignado á la U. F. Cº.

Limón, noviembre 1º.—A la 1 y 30 pm. ancló, procedente de Mobile, el vapor noruego «Frutera», de 989 toneladas; capitán Damelsen y 27 tripulantes, sin pasajeros, correspondencia ni carga; consignado á la U. F. Cº.

Vistas para hoy

Sala 1ª—Insolvencia. — Alberto Monge Reyes, á la 1 p. m.

Sala 2ª—Víctor Corrales Agüero, estafa, á la 1 p. m.

— Juan Espinosa Quintanía, abigeato, á las 2 p. m.

Casación. — David Gutiérrez R. contra José María Peralta E., criminal, á la 1 p. m.

Votaciones de la Sala 1ª

Junta Directiva de la iglesia de Guadalupe, contra Rafael Lizano; sin lugar la revocatoria.

—Hipólito Tournon contra Pedro Bolaños; confirmando el auto de las 9 de la mañana del 16 de setiembre último, y revocando el de las 3 de la tarde del 13 de octubre pasado. Queda, en consecuencia, declarada invacuable la prueba del escrito del señor Tournon, fechada á 20 de julio de este año.

¿Para qué empréstito?

Para obtener ventajas económicas? Mayores las quiere comprando la planilla y el cordón para su acera donde CARRANZA Y BOLETTI? Eso no es piedra es HIERRO y aun precio halagador.

Súrtase antes que se acabe la ganga,
Ernesto Valverde

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.
Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

YA LLEGARON

Las máquinas de escribir

UNDERWOOD

Las personas que las solicitaron pueden pasar por ellas.

Ultimos y preciosos modelos.

TENGO CATALOGOS

San José, 26 Octubre 1911.

Rafael A. Fernández



Noticias cablegráficas

Barcelona, 31.—En la Maison Dorée ha tenido lugar un espléndido banquete en honor de Malagrida, de 120 cubiertos, incluso los de los Senadores Bonett, Rancymenchesa; los diputados Zulueta, Maristani y Calvet; los cónsules americanos, altas personalidades de la banca y de la industria, presidido por el General Weylor; á la derecha sentóse el Sr. Portela como presidente de la audiencia, á la izquierda el señor Maunas, Cónsul de la Argentina. El salón estaba artísticamente arreglado con banderas y flores; los himnos nacionales fueron escuchados de pie. El señor Weil, secretario de la casa Americana, ofreció el banquete dándole la bienvenida al «Sarmiento», manifestando que su llegada es un signo de paz y amistad en la historia de lo que ha sido España para la Argentina; despues contestaron los marinos argentinos. El Sr. comandante dijo que sentía muy emocionado, y el corazón embargado por las múltiples atenciones de que ha sido objeto en unión de sus compañeros de mar. Estas demostraciones, señores, no pasarían de ser las meras cortesías acostumbradas en ceremonias de esta clase, sino fuera que nos sintiéramos obligados á reconocer que los argentinos somos nietos de nobles españoles. En los elogios tributados al señor Malagrida se le calificó como el gladiador triunfante en el círculo del trabajo. Malagrida dijo en un momento de entusiasmo arrebatador: «España madre sacrosanta, los hijos que tuviste allende los mares te saludan. El Sr. Cónsul de México como decano se adhirió en un todo á los festejos manifestando que nuestros hermanos argentinos, así como en los mexicanos, palpitan incesantes los sentimientos que América tiene por la madre patria, por la noble y heroica España, en cuyos dominios nunca se ponía el Sol.

Madrid 31.—Echague telegrafía que ha dictaminado y reconocido minuciosamente durante 4 horas de trabajo, 22 presos de asesinato y que en ninguno ha encontrado vestigios que demuestren ó indiquen las señales que compruebe haber sido los reos sujetos á la tortura de que tanto alarde se ha hecho. De consiguiente, dictará ante el Secretario un oficio demostrando que no han existido tales torturas y que todo no pasa de ser una nueva calumnia con el fin de desacreditar al Gobierno. Demostrando los hechos pido mi voto de confianza al Gobierno.

París 31.—Un Notario que acaba de morir en un pueblo, legó á la Legación Española la cantidad de 2,500.000 de francos. Sus familiares tratan de dar por nulo el testamento.

Tokio, 31.—El banco no quiso recomendar el empréstito del Gobierno chino por valor de cinco millones de yems. El Jije aconseja á los bancos de no garantizar el empréstito chino, á menos que sea con la anuencia de las instrucciones bancarias extranjeras.

Londres, 31.—The Times está publicando una serie de artículos relativos á las maniobras navales de Alemania, en cuyos artículos se hacen deducciones y concesiones estableciendo diferencia entre las actuales con las de años anteriores. Reconociendo que la marina tiene mejores atractivos que los que ofrece el ejército de la tierra.

Madrid, 31.—Murió la hija del señor Canalejas; con tal motivo, ha sido muy visitado, hasta de un ayudante del rey.

Trípoli, 31.—En la escaramusa de los árabes con los italianos en Todruck, los primeros tuvieron pérdidas considerables. El señor Ministro de la Guerra telegrafió que la administración en Trípoli camina bien; que la situación se mejora notablemente, pues los árabes se someten á las autoridades italianas.

Londres, 31.—Según el corresponsal del Hun en Roma, mucha tropa está saliendo, especialmente artillería, que no está destinada á Trípoli, sino contra los turcos para obligarlos á someterse á la paz.

El corresponsal de la Tribuna, en Atenas, telegrafía que los turcos es-

tán muy preocupados con la ocupación por italianos de las islas del Archipiélago, cuyas guarniciones han sido reforzadas con más de quince mil hombres.

Nueva York, 31.—Ea River Side Drive hubo un gentío nunca visto, admirando el espléndido despliegue de las fuerzas navales; millares de automóviles, carruajes, gentes de caballo y de á pié, mucha alegría y gran distribución de banderolas.

Barcelona, 31.—Las fiestas en honor de los marinos argentinos del Sarmiento, han sido espléndidas.

El barco atracó al muelle facilitando el acceso á cubierta convertida en lindos jardines.

Nueva York, 31.—Coméntase mucho lo dicho por el Fiscal General, con ocasión de la disolución del Trust del Acero; esto es, ni Mr. Taft ni yo somos autores de la ley que debe cumplirse, si esa ley es mala, corresponde al Congreso reformar ó al pueblo elegir representantes que ordenen sus informes. En los círculos comerciales la opinión es que el Gobierno no ganará el juicio, pues tanto Morgann Morgan como los demás financistas están luchando poderosamente.

Témese que la actitud indecisa de Mr. Taft, ahora frente á los truts, sea á que no quiere enemistarse por lo que costaría la lección. La viuda de Mr. Segrera, Ministro Americano en Panamá, muerto de

sufrimiento en el corazón á causa de haber sido calumniado, dice que está dispuesta á gastar su vida y su fortuna en rehabilitarlo.

Lisboa 31.—El Gobierno está alarmado con la llegada de un buque de guerra monárquico á Viana Castillo, y prepárase para repeler la invasión á la frontera.

New York 31.—De fuente autorizada informan que Mr. Morgan hará que el juicio del truts del acero dure lo menos unos cuatro años, mientras tanto el Gobierno, impresionado por la opinión pública, modificará la ley Sherman.

Pekin 31.—La dinastía ha llegado esta noche á la crisis suprema, la mayor que registra su historia: 27.000 soldados de la 2ª y 3ª división y la 3ª brigada que constituyen el 2º cuerpo de ejército destinado al Yangeste, son de la opinión de que el Regente debe aceptar la demanda de proveer al país de una constitución que garantice los derechos de todos los chinos sin prerrogativas de castas, de lo contrario, Pekin está amenazado desde la estación de Franchow que es la más inmediata á la capital. Se dice que la Asamblea tomará en cuenta esta noche la demanda.

JOYERIA MODERNA



Gran variedad
— en —
Relojes Suizos

Brillantes
— y —
Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE
DE NOVEDADES
en joyas y artículos de regalos

Ebanistería y Carpintería
DE
José Urgellés

Fábrica de marcos

Acaba de recibir de Europa un surtido variado de CUADROS y LAMINAS para adorno de salas.

PRECIOS ECONOMICOS

Contra Temblores

Se alquilan los altos y parte de los bajos del Hotel Francés, con dos patios rodeados de corredores. Todo últimamente reparado contra temblores. Para informes,

Francisco Antillón

¡Si usted se queda calvo es porque quiere!

Es conveniente que usted sepa que no se le quitará la caspa ni evitará la caída del cabello, si no usa el remedio salvador, el famoso y universal específico

Rhum Quina

del
Dr. Germain

que venden en la Peluquería Española y Botica Oriental.

MARCA REGISTRADA

A UN COLON EL FRASCO

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

===== Avenida Central, Cuesta de Moras, 531 =====

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

Teléfono 21
Apartado 268

Dirección telegráfica:
MACAYA

FERRETERIA

Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

para señoras, hombres y niños

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes
Venta de materiales - - - J. B. NIGRO

Paliques

Entre las muchas cosas divertidas con que á cada rato nos viven sorprendiendo los sabios estadistas del actual régimen político, ninguno tan original y prudente como la última determinación oficial respecto al conflicto turco-italiano.

Su excelencia serenísima, Sr. Alberto C. Ramírez, por la gracia de Dios, Canciller de Relaciones Exteriores, participa al Sr. Ministro de Italia en Centro América, que nuestro gobierno *observará estricta neutralidad* en la matancinga esa, de turcos é italianos.... Naturalmente, semejante determinación es ya un gran consuelo para todos los *pinoleiros*. Porque figurense ustedes que si nuestros actuales grandes hombres políticos no han tomado tan caballerisca y cuerda resolución, á estas horas sería irremediable nuestra alianza con una de las naciones beligerantes, y ya las escuadras combinadas de las radas de Bluefields ó Corinto, fueran camino de lejanos mares....

Pero nada, que el talento previsor que se consigue por arrobos en las altas esferas oficiales, no permite exhibirnos ante nadie de fuera, por más que digan que esto es una pantomima.

Lo que falta ahora al canciller de Guerra y Marina es ordenar que los terribles acorazados *Cachele y Nagarote* se trasladen á aguas de Constantinopla á proteger los intereses nicaragüenses de aquellas apartadas regiones, y para que así vean de paso, siquiera, los de la Sublime Puerta, de la que se capearon con Nicaragua.

Bien sabe todo el mundo que no es esta la primera vez que damos muestra de hidalguía tan heroica. También cuando el conflicto ruso-japonés la Honorable Corporación Municipal de Potosí reunió en los momentos más angustiosos para aquellos lejanos países, y acordó por unanimidad de votos, ser neutral en la contienda. ¡Y nos debíamos reír de toda una Excelencia!—Cá!

Y sigamos con el empréstito: otro canciller, el señor Cantón, manifiesta en un reportaje de la prensa, que si desde hace un año en que ellos tienen la cacerola por el mango, hubiera permanecido un hombre bravo,

Proveedores del Gobierno de Nicaragua y Corte de Justicia
Centro America



Representante General: Simon Amador Sⁿ Costa Rica

á lo Vicente Cuadra, y con un garrote para dar de palo á toda mano de las que se van hasta el codo en las cajas de la Tesorería General, otra sería la situación pecuniaria y no habría ahora, necesidad del empréstito *cariñoso* de los yanquis.

Esta confesión echada sin necesidad de ipecacuana, es grave, gravísima para todo el partido conservador que pretende pasar por más honrado que el romano Fabricio. Si semejante declaración ministerial hubiera acontecido en otro país menos garillesco que el nuestro, ó linchan al Ministro indiscreto sus correligionarios, ó patalea todo el Gobierno.

Menos mal, que son contados los que se dan cuenta de estas nimiedades en Nicaragua; y lo dicho por el señor Ministro, confirma la creencia general de que si con billetes nacionales, que es como decir huate, ha habido tanta *familiaridad* en el saqueo, con oro americano va á ser *entrañable y apasionado amor*...

Que venga pues, el Pactolo yankee á rellenarnos de oro hasta el ombligo, como piensan muchos majaderos, aunque después, extranjeros en nuestra propia tierra, echemos de menos hasta el taparrabo primitivo.

TURBARÁN

Jinotepe, Nicaragua, 10 de octubre de 1911.

Dando satisfacciones

Tenía deseos de ocuparme de algo que conviene más al progreso de la civilización de la falange de los

obreros, principalmente á los de mi querida provincia, á los descendientes de aquella raza que expuso sus últimos esfuerzos en contra de las pretensiones del General Morazán, que muy cara pagó su aventura al traspasar nuestras fronteras para imponernos la unión centroamericana, y hoy en pleno siglo XX hemos creído que ese ideal traería malas consecuencias por las pretensiones de Estrada Cabrera de quererse arrojar el mando supremo de nuestras cinco hermanas Repúblicas, y tal vez entregarnos como un plato de lentejas á los ambiciosos del Tío Sam.

Y presumiendo que nuestros estimables compañeros de San José no hubieran fijado su atención en punto tan trascendental para nuestra solidaridad, se optó al final de que el Delegado al Congreso Obrero Centroamericano, que ha de reunirse el 5 de noviembre del presente año en El Salvador, fuera con las instrucciones suficientes para enfrentarse á cualquiera mala maquinación que quisiera hacerse para sorprender á nuestra Delegación, representación genuina del obrero costarricense, fuerte enemigo de la intriga, y mucho menos de meterse en cosas que no sean de su incumbencia, salvo que sea por defensa propia.

No dudo que nuestra desidia ó nuestro proceder en los casos actuales, se haya prestado para crítica fuerte por los que ignoran nuestro olfato en esa clase de pasteles; y en caso que la semilla germine, tal como son los deseos que tan puramente dan á conocer ese grupo de entusiastas jóvenes por nuestra reden-

ción, nosotros los obreros cartagineses les deseamos el escudo del triunfo, siempre que no sea para una decepción, y que tal vez apagaría sus ánimos que tan bien encaminados van al régimen del progreso y la prosperidad.

F. D. L.

Cartago, octubre 30 de 1911.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar esta noche á las 8 p. m. en la Plazuela de la Soledad, con motivo de dar principio el Gran Turno anunciado.

- 1º Universal Peace, Two Step SWRENEY
 - 2º Firenze, Obertura ALLIER
 - 3º Parada Militar MASSENET
 - 4º Rigoletto, Fantasía VERDI
 - 5º La Divorciada, Valse LEO FALL
- El Director,
R. CAMPABADAL

Nueva Casa de Salud del Doctor Rodríguez

A la orden del público ha quedado abierto este establecimiento. Se reciben enfermos de todos los lugares del país, á toda hora. Cuenta el establecimiento con todo lo indispensable para atender debidamente á sus enfermos; con una buena sala de *clujía*, de instrumentación completa y modernísima; locales amplios, bien ventilados y desinfectados; y con *enfermeros* y *enfermeras* de larga y exquisita práctica. Pensiones moderadas, al alcance de todos los pacientes.

JUAN MONSÓ
PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

EL GALLITO

FABRICA DE CHOCOLATE

ELABORACION ESPECIAL

A 60 céntimos Libra

El Café más puro de la República y el más acreditado

De aquí y de allá

Turno en la Soledad

Para conmemorar las fiestas del centenario.—Para el primer domingo, 5 de noviembre, hay en proyecto un espléndido TURNO que llamará la atención de todos, por la abundancia y el derroche que se hará en cenas, comidas, bebidas y apetitosos manjares.

Desde el viernes 3, empezará la concurrencia a participar de una suculenta CENA hábilmente preparada por la señorita Gertrudis Hundriesser y generosas compañeras.

El sábado 4 otra magnífica CENA dirigida por la señora Digna Casal de Solari.

El domingo, habrá derroche general, que se convertirá en verdadera fiesta. Habrá música, gallinas compuestas, sandwiches, tamales, tosteles, queques, melcochas, helados, granizados y refrescos de todas clases. Bebida abundante y licores. Rifas de plata y variados objetos.

Sus Presidentes de Honor el señor Licenciado don Carlos M. Jiménez, Secretario de Gobernación y su estimable señora doña Angélica Sancho de Jiménez.

Reina gran animación entre todas las clases sociales de San José, y es de esperar que el TURNO DE LA SOLEDAD será una una fiesta monumental y divertida.

De Sarchí Sur

Octubre 31.—El domingo 29 de octubre se celebró en casa de doña Concepción Arias un bonito baile que nuestro amigo Alberto obsequió a sus amistades; la fiesta estuvo muy alegre y el entusiasmo fué la nota culminante.

Debo decir que estuvo bonito este acto, pues nos dejó impresionados recuerdos que no tan pronto se desvanecerán de nuestra mente.—UN AMIGO.

De San Juan de Dios de Desamparados

Amigo Martell: ha tomado usted el rábano por las hojas: ¿iba yo a desear para usted la cadena del presidario....? Nô, de ninguna manera; quería decirle simplemente que así han sido y son nuestros gobiernos, tan faltos de previsión que siempre aplican el cauterio cuando el mal es incurable ó, cuando menos, difícil de curar; es decir, concretándonos al caso que a usted lo preocupa, se necesita la comisión de mi crimen para

NO BEBAS MAS



Este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y si usted se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede usted presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER Co.
76, Wardour St. - LONDRES 530

DEPOSITOS:

SAN JOSE: Farmacia Hermann & Zeledón.
ALAJUELA: Manuel D. Rojas D., BOTICA DEL MERCADO.

tomar las medidas que, en la antelación prudencial, lo hubieran evitado. Yo fié en su buen criterio para que así lo comprendiera.

Vaya la anterior explicación como desagravio, y ahora le voy a decir por qué creo que usted está predicando en desierto al pedir por la Prensa un Agente de Policía.

¿No está usted viendo—y á usted mismo le está pasando—que el Gobierno atiende á lo que por la Prensa le decimos los corresponsales?

Convendrá usted conmigo, en que el dicho ya vulgar, de que «la Prensa es el cuarto Poder del Estado» no pasa en estas Repúblicas de ser una «idealidad amable.»

No niego que será, no digo el cuarto, sino el primero en cuanto á la intelectualidad y moralidad se refiere, ilustrando y educando á las masas populares, pero en cuanto á lo demás..... demasiado lo hemos visto! Gobiernos que amordazan la Prensa cuando y como quieren, y otros más liberales y respetuosos al derecho ajeno, respetando ivaliente respeto! el *derecho de palaleo*.

«Permanezcamos sordos, dicen, y que brinquen y chillen esos chicos!» Y esto lo hemos visto aún cuando escriban personas de peso; plumas autorizadas que piden, ya pureza en la administración pública, escogido personal para los empleos, garantía para el ciudadano ó para las empresas, seguridad para la sociedad etc. etc., y qué digo cuando el que escribe es un pobre corresponsal de aldea!

Entonces, para los que manejan la cosa pública, el que ésto hace es por despecho, por encono, por envidia ó por pura majadería, y créame

amigo, por majaderías se toman hasta los propósitos mejor intencionados, como el suyo. Este es mi modo de pensar. ¿No está su opinión acordé con la mía?

En cuanto á lo de candidatura para Agente de Policía para ese distrito, demasiado *maliciosillo* se muestra usted.

¡No amigo! Crea usted que las rayas no rezan conmigo, lo que tengo á mucho honor, y que me doy de santazos de que no vivamos en las épocas aciagas del calabozo y el membrillo, que de lo contrario ya vería usted como me *asimilaban* y me adjudicaban no tres ni cuatro rayas, sino veinticinco ó más y bien pintadas en..... ¡ay no! mejor no seguimos por que me da calofríos.....!

Ya trataremos en otra del tema propuesto por Martell sobre elecciones municipales; que sobre Unión Centroamericana me permitirá que le diga que no es mi pluma para tratar asunto tan *pegiagudo* amí que sí puedo decirle que, al igual que los *conchos* de que él me habla, yo tampoco le daría mi voto á la Unión, al menos bajos los auspicios con que se nos presenta. Para esto tengo mis razones que mi pobre pluma no quiere, ni puede, ni debe explicar.

1º de Noviembre de 1911.

RAMIRO RAMIREZ.

Quién no conoce á Robert?

Tanto en San José como en el interior de la República, la casa más conocida y acreditada es la de ROBERT HERMANOS.

ROBERT acaba de recibir un colosal surtido de CORBATAS de se-

da que realiza desde 50 céntimos hasta \$ 2.00.

En CAMISAS es el delirio, la novedad. Hay camisas de color y blancas, desde dos colones hasta \$ 6.50.

¿Y en el departamento especial para señoras? Allí hay telas finísimas, y las sin rival ENAGUAS DE LANA y TELA LAVABLE.

Visítad la casa de ROBERT y saldréis complacidos.

Semana de luto

En esta semana hemos tenido la desgracia de perder á dos respetables señoras de nuestra sociedad, las cuales han tenido larga y penosa enfermedad: á doña Teodora Fernández de Echandi, que murió el martes, y á doña Hortensia Granados v. de Sandoval, que murió ayer; ambas fueron virtuosas y apreciadas de nuestra sociedad.

Reciban sus deudos el más sentido pésame.

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

Se alquilan

unas piezas, frente al Palacio de Justicia, con todas las comodidades, como son: lavatorio, baño y excusado de agua, propias para oficinas de abogados ó agentes de comercio, y una hermosa tienda propia para Comercio.

Entenderse con

ARTURO ULLOA

REBOZOS

salvadoreños y sombreros de pita finos vendo en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Línea da Genova a Puerto Limón
El vapor «Cittá di Milano»

Sale de Génova el día 1º de noviembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 de noviembre ó 1º de diciembre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.
—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.
Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de noviembre de 1911.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Oimutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana.
Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

Himeneo

Acusamos recibo de las siguientes esquelas con que se nos ha favorecido:

«Dolores Vargas y señora tienen el gusto de participar á U. el próximo enlace de su hija CELIA con el señor don FRANCISCO LEAL H.—Granada, octubre de 1911.»

«Francisco Leal y señora tienen el gusto de participar á U. el próximo enlace de su hijo FRANCISCO con la señorita Celia Vargas.—Managua, octubre de 1911.»

Deseamos que tan distinguida pareja goce de completa y perdurable felicidad en su nuevo hogar.

Brillante operación

En la Casa de Salud de los doctores Castro y Uribe fué practicada ayer una operación de apendicitis, con muy buen resultado al joven Ramón Fernández.

Felicitemos á los doctores Uribe y Espinosa, que tuvieron á cargo dicha operación, ejecutada con tan buen acierto, y hacemos votos por el pronto restablecimiento de nuestro amigo.

Disposiciones oficiales

Se accedió á la señorita Fidelia Gutiérrez Bolandi, quien va á exhumar los restos de su hermana Paulina Gutiérrez v. de Borbón, con el objeto de trasladarlos á una bóveda del Cementerio General de esta ciudad, en el cual reposan.

—Concedió al doctor don José López Cantillo permiso para separarse de su puesto de Médico del Pueblo del cantón de Carrillo, provincia de Guanacaste, por el término de tres meses.

Notas cortas

—Se sobreescribió definitivamente en la sumaria instruida contra Basilio Castro Gamboa, por hurto en daño de Pedro Arias Umaña.

—Se declara que Francisco Mora Badilla tiene cumplida la pena impuesta, por estafa en perjuicio del Banco Comercial y de don Octavio Muñoz.

Igual cosa se declara respecto á Marcial Rojas M. y Manuel Moya Meza, acusados por el mismo delito.

—Se pasó á la Agencia 2ª Principal de Policía, por ser de su competencia, la sumaria instruida contra Pedro Gutiérrez Ubico, por hurto en daño de José Luis Carranza.

—En el Juzgado 2º del Crimen se archivaron 72 causas criminales, fenecidas en el mes de octubre.

—Por encargo del Juez de lo Contencioso Administrativo en una de las alcaldías se instruye sumaria por desfalco de especies fiscales durante la administración de don Cleto González Víquez.

Fiestas Cívicas

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- 1º—Provisión de toros que se han de jugar durante cuatro días.
- 2º—Iluminación y decorado de la calle de la estación, desde el puente de la Fábrica (esquina del primer tablado) hasta el edificio de «La Arena».
- 3º—Fuegos pirotécnicos para cuatro noches.
- 4º—Dos cinematógrafos para funcionar cuatro noches.
- 5º—Mascarada para cuatro días.
- 6º—Arreglo del lugar que ocuparán los chinamos.

La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones que se presenten, si no convienen á los intereses de la comunidad.

Los detalles respectivos los dará don Oscar Sittenfeld en su oficina.

Las propuestas se oirán hasta el día 30 del corriente mes.

Dirigir la correspondencia al Secretario

Enrique Fernández

San José, Octubre 14 de 1911.

1911-1912

—Procedente de Heredia se encuentra entre nosotros don Tranquilino Ulloa h. y don Alberto Chaverri Vargas.

—En Limón estuvo de paseo don Ricardo Nanne.

—Entre nosotros se encuentran procedentes de Limón, el Licenciado don Jorge Fonseca y su señora esposa.

—Para Cartago partió el Licenciado don Tomás Fernández.

—Entre nosotros estuvo procedente de Heredia don Miguel Rodríguez.

—En San Antonio de Escasú falleció de colerín Ramona Montoya Guerrero, de 27 años de edad, casada con Eloy Cedeño, hija de Juan Montoya y Juana Guerrero.

—En el Hospital de Caridad de Limón falleció de parálisis específica, la jamaicana Charlette Feurtao Cross, de 40 años de edad.

—En Crifo Bajo de Puriscal falleció repentinamente á consecuencia de un ataque al cerebro, Pedro Mora Agüero, de 2 años y 8 meses de edad, hijo de Luis Mora y de Eloisa Agüero.

—En San Antonio de Desamparados murió repentinamente á consecuencia de un ataque al corazón Dionisia Rivera Madrigal, de 60 años de edad, casada con Rafael Rojas.

—Del mismo ataque falleció en San Juan de este cantón, Liborio Guzmán de ú. ap., de 50 años de edad, casado con Carolina Castillo.

—De anquilostomiasis falleció en esta ciudad, Francisco Chaves Vargas, de 43 años de edad, casado con Lucila Jiménez.

—De un fuerte dolor de estómago murió en Dulce Nombre de Cartago,

Juana Salas Quirós, de 60 años, viuda de Ramón González.

—De fiebre tifoidea murió en San Nicolás de Cartago José Fortunato Hernández Astorga, de veintiséis años de edad.

—De la misma enfermedad murió en Heredia el niño Miguel Angel Vargas Loría de 3 años y 3 meses, hijo de Ramón Vargas y de Rosa Loría.

—En Zarcero de Naranjo murió también de fiebre tifoidea José Murillo Salazar de 8 años de edad, hijo de Gordiano Murillo y de Eloisa Salazar.

—De colerín fallecieron los siguientes niños: en Orotina, Isabelina Castillo Berrocal, de 4 años y 8 meses de edad, hija de Eduardo Castilla y de Militina Berrocal; en Santa Rosa de Turrialba, Juan Sánchez Venegas, de 14 años de edad, hijo de Celso Sánchez y de Piedades Venegas; en San Rafael de Alajuela, Claudia Arias Rodríguez, de 3 años y 15 meses, hijo de Rosa Arias y de Carolina Rodríguez; en Grecia, Gonzalo Cirilo Hidalgo Cedeño, de dos años y 5 meses de edad; en Itiquís de Alajuela, Luis González Morales, de 1 año de edad, hijo de Ramón González y de Emilia Morales; en esta ciudad, Juan Esmeraldo Barboza Castro, de 1 año y 1 mes de edad, hijo de Urbino Barboza y de María Castro.

—De un fuerte cólico murió en San Isidro de Grecia Antonia Teresa Rojas Ramírez, hija de Maurilio Rojas y de Adelina Ramírez.

—De cólico también murió en Grecia Elisa de Jesús Ovares Ramírez, de 1 año de edad, hija de Cipriano Ovares y de Lastenia Ramírez.

—En Crifo Alto de Puriscal falleció á consecuencia de un ataque cerebral, Juan Miguel Agüero Porras, de 5 años de edad, hijo de Miguel Agüero y de Auristela Porras.

—En San Ramón se celebró ante el Presbítero Juan José Valverde, el matrimonio de Luis Rubén Lobo, con la señorita María Adelia Castro Ramírez.

—Se trata de averiguar por medio de un Calderón y un Carvajal el paradero de ₡ 180-00 que se le han ido de la bolsa á don Aníbal Santos.

—Celím Herrera Ch. lesionó ayer á Tito Valverde, el soldado superviviente de la catástrofe de la Casa-Mata.

—El sábado 4 del presente habrá remate en el Monte Nacional de Piedad. Ya lo saben los que tengan prendas empeñadas.

Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de **banano, café, ganado ó cacao**, lo mismo que para un **aserradero ó beneficio**, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la **contabilidad**.

Habla **francés é Inglés**. Sueldo en relación con el clima. Dirigir propuestas á G. F. L.—Apartado número 13.—San José.

Tabacos

Kentucky, Iztepeque (salvadoreño) y **Virginia**, vendo á precios razonables en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragheroll

COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confíen.

Para referencias dirigirse á "La Proveedora" de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado.—Buena Mesa.—Verdadero Confort.
Excelente Cantina.—Precios Moderados.
Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service.—Every Comfort guaranteed.
Exquisite Table.—First class Bar.—Reasonable Rates.
Elegant Billiard Parlour

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor "Prinz Joachim" saldrá de Limón el día 6 de noviembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor "Sibiria" saldrá de Limón el día 30 de octubre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico y camareras**.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:

Superfosfato de cal, Cloruro de potasio, Sulfato de potasio, Nitrato de soda, Sulfato de amoníaco, Sulfato doble de potasio y de magnesio, Sulfato de hierro.

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas, (*diagonal al Correo*).

J. E. VAN DER LAAT.

—Se acordó la prisión y enjuiciamiento de José Antonio Hernández, por el delito de hurto, en daño de don Anastasio Herrero V.

—Se confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el Alcalde de Aserrí, contra Froilan Marín Barboza, por daños en perjuicio de Saturnio Castro Valverde y Pablo Castro Días.

—Asimismo se confirmó el auto dicho en cuanto se sobresee definitivamente á favor de Mariano Marín Barboza, complicado en ese mismo delito á que la sumaria se refiere.

—Se confirmó el auto de sobreseimiento definitivo, dictado por el Alcalde del Cantón de Mora, en sumaria contra Ramón Cascante, por abusos de autoridad y allanamiento, en perjuicio de don David Sánchez Solís.

—Se citó á las partes para la sentencia de causa contra José María Maroto, acusado por estafa en daño de Bernabé Vega Jiménez.

—Se sobreseyó definitivamente en la sumaria instruida para averiguar cómo ocurrió la muerte de Nicomedes Azofeifa.

Notas de Santa Bárbara de Heredia

30 de octubre de 1911.—Muy satisfechos estamos todos por la tranquilidad que hace algún tiempo reina aquí, debida en gran parte á la gestión hábil de nuestro prograssista Jefe Político don Florentino Moreira.

Se acabaron los tiempos de las injusticias y del palo levantado contra todos los honrados ciudadanos.

El ambiente de libertad que ahora se respira, derramado por todo el país por el Partido Republicano que hoy gobierna, es uno de los resultados más halagadores del triunfo obtenido en las últimas elecciones, triunfo que será el primero de los muchos que en adelante obtendrá esa robusta agrupación á la cual pertenece la inmensa mayoría del pueblo de Costa Rica.

—Es lástima que dos jóvenes de Heredia, uno de ellos empleado de la Agencia de aquella ciudad, dieran la nota disonante en este Cantón de pretender desde ahora hacer políti-

ca para la próxima elección de diputados.

Muy temprano les amanece á esos inexpertos, mocitos que creen que los electores de ahora se conquistan con mentirillas de los oportunistas.

Aquí en Santa Bárbara conocemos bien á esos pretendientes de siempre á determinados puestos públicos, pues en la última campaña los vimos cambiar de opinión como de camisa.

En efecto, aquí mismo los oímos canonizar á don Pánfilo y pintar á don Ricardo como un habitante del infierno, y poco después olvidar al primero para ensalzar al que antes habían condenado.

Ahora andan trabajando por los de su gremio, y hablando mal de algunas personas de nosotros muy conocidas por la firmeza de sus convicciones y la entereza de su carácter. ¡Valiente ingenuidad la de esos dos pichones de oportunistas que creyeron convencer á los electores de aquí! Si en todas partes tienen el concepto que aquí tenemos de esos dos comisionados de cazar votos, ya pueden los que los mandan ir pensando en otra cosa distinta de estar sentados en los suave sillones del Congreso los cuatro años venideros...

—Muy contentos están nuestros agricultores, pues se dice que el Dr. don Manuel Flores y don Francisco Fonseca han ofrecido pagar cosechas enteras de café á treinta colones la fanega. Don Guillermo Brealey ha estado recibiendo á 24 colones.

La perspectiva como se ve no puede ser más halagadora para los cafetaleros. Se nota ya más animación en la gente y que el valor de las fincas va aumentando.

—No quiero cerrar estas notas sin una muy simpática para la sociedad.

Se dice entre los que se ocupan en esas habladurías que nuestro honrado é inteligente Alcalde se nos casa con una guapa muchacha muy digna por sus virtudes del amigo Raúl.

Si tal cosa es cierta, este correspondal no puede menos que desear desde ahora á su muy estimado amigo Raúl, todo género de felicidades.

CORRESPONSAL

De Fomento

En el vapor Sarnia que acaba de zarpar de Limón, llegó el puente de

José Avilés (VALBUENA)

¿Quién no conoce á VALBUENA? Es el comerciante de más BUENA SOMBRA que hay en San José. Para hacer la guerra á los TURCOS se propone regalar á CUALQUIER PRECIO sus mercaderías.

En casa de VALBUENA encontraréis: Pañolones, Chales bordados en colores, Alpacas para vestidos de señoras, Camisetas, Calzoncillos, surtido general de Casimires, Géneros de lana para abrigos de señoras, Trajes para niño, Paraguas, CORSES, etc., etc.

Frente al Mercado está Valbuena

hierro pedido para colocarlo sobre el río Tibás; mide 72 pies de largo.

—La Secretaría de Instrucción Pública ha solicitado que pase un empleado de la Sección de Obras Públicas al distrito de San Pedro del Mojón, con el objeto de levantar un plano de la ampliación que es preciso hacer en el edificio escolar, y la formación del presupuesto de gastos.

«Modas y Pasatiempos»

Hemos recibido el N° 12 de esta importante revista de gran interés para todas las familias, porque contiene las más altas novedades de la moda parisiense, varios artículos de arte y literatura y trata también de la Economía Doméstica.

De San Joaquín de Heredia

Gran turno que se verificará el 5 de noviembre en esta población.

Los joaquineños, siempre entusiasmados por la celebración de su santo patrono, acordaron dar una muestra de adhesión y simpatía, celebrando un TURNO especial para recolectar fondos con que festejar la tradicional fiesta del 1° de diciembre.

El entusiasmo cunde ya en los pueblos vecinos, en Heredia, barrio de Mercedes, San Roque, Barba, Stá. Bárbara, Río Segundo, La Rivera, San Antonio y muchos más que se proponen ayudar para su mejor esplendor, con novillos, gallinas, leña, y mil objetos que se destinarán á rifas, dando con este fin más realce á dicha fiesta.

Noches deliciosas

Son las que se disfrutan en el centro de artesanos del Restaurant Colón.

El propietario, señor Manuel Soto, se esmera por complacer al parroquiano, y no deja de introducir mejoras en el establecimiento.

El crédito de que goza la casa es la mejor recomendación.

Motor Eléctrico

de 2½ caballos
Con Cilindro y Rostato de repuesto
SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION de WAMPOLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

El verdadero, el exquisito

MARRASQUINO DE SARA

SE VENDE EN

LA GRAN VIA